אין ניקאלאים צייטען

אינטערעסאנטער ראמאן פון די לעצטע טעג פון דער רוסישער רעגירונג

פון דר. ה. מ.

(פארזעצונג)

ער איז נאך פון זיין געפענגניס ניט בעפרייט, איך האב דאס קיין רעכט ניט צו טאן. אבער איך וועל מיך שוין בע־מיהען ער זאל גענצליך בעפרייט ווערען. דערוויל מוזען מיר ביידע זיין צופריע־דען דערמיט וואס ער קוועלט זיך ניט מעהר אין יענער שרעקליכער צעלע. ער וועט פון היינט אן אויך גוט בעהאנדעלט ווערען.

— דאס צימער וואו ער זיצט גע־פינט זיך אין געפענגניס ?

— יא.

— איז ניט מעגליך איך זאל איהם זעהן ?

— איך ראטה אייך ניט. דען וויער־מאוו דארף ניט וויסען אז איהר זייט זיינע א טאכטער, איהר קענט דאדורך אין גרעסטען אונגליק פאלען, דען איך בין יעצט אין אזא שטאנד וואס איך קען גאר ניט טאן פון אייערט וועגען. גענוג האב איך מיך ריזיקירט דערמיט וואס איך האב וויעדמאוו'ן מיין נאמען גע־זאגט, וועהרענד קיינער דארף וויסען אז איך בין דא.

— נו און דער אונמענטש וועט אייער געהיימניס ניט ענטדעקען ?

—איך גלויב אז ער וועט דאס ניט וואגען צו טאן, דען איך האב איהם שטרענג באפעהלען ער זאל פאר קיינעם זאגען אז ער האט מיך געזעהען, איך וועל דא נאך איינגע טעג פארווילען, נאכהער וועל איך נאך פעטערסבורג צו־ריק פאהרען און דארט וועל איך שוין אויסווירקען אייער פאטער זאל בע־פרייט ווערען. איהר פריילין מוזט מיר אויך א געפעליגקייט טאן.

— וואס נור מיין מעגליכקייט וועט זיין וועל איך טאן.

— איהר מוזט געוויס וויסען וואו וויקטאר פאשקעוויטש געפינט זיך יעצט ?

— יא, איך ווייס.

— וועט איהר מיר זיין אדרעסע געבען ?

— מיט דעם גרעסטען פארגעניגען.

— ער האט אייך שוין דערצעהלט פון דעם ווי מיר האבען זיך באגעגנט אין געפענגניס ?

— יא, ער האט דאס מיר דערצעהלט. האט איהר אבער גראף געהערט פון דעם צווייטען אונגליק וואס וויקטארן האט גע־טראפען ?

— יא, איך ווייס דערפון, ער זעלבסט האט מיר דאס געשריבען, אבער איך קען איהם דא קיין הילף לייסטען, ווייל דער ערשאסענער איז אזוי געפעהרליך קראנק דאס ער מוז שטארבען. מיין עצה איז ער זאל פון דאנען אנטלויפען.

— די עצה האב איך איהם אויך געגעבען, אבער ער וויל דערפון ניט הע־רען.

— איך פארשטעה, ער וויל אייך דא אליין ניט איבערלאזען, דארום מוזט איהר אויך פון דאנען אוועקפאהרען.

— נו און מיין פאטער וועט דא בלייבען אליין ?

— און ווען איהר זייט דא איז ער דען ניט אליין, איהר האט דאך א בעוויין אז די גאנצע צייט וואס איהר וואוינט דא האט איהר אוהם נאך ניט איינמאל גע־זעהן.

— דאך איז מיר ליעב דא צו זיצען, ווייל איך קען וועניגסטענס זעהר אפט נאכריכטען פון זיין צושטאנד האבען.

— הערט נאר דארא, האט קאנס־טאנטין מיט אן ערנסטער מינע געזאגט, מיך וועט איהר ניט נארען, איך פאר־שטעה אז מיט אייער דאזיין ווילט איהר עטוואס אויפטאן. איך פארשטעה אז איהר האט מיט פליים אנגעהויבען מיט וויעדמאוו'ן צו ראמאנסירען אום איהר זאלט קענען אייער פאטער דורך א זיי־טיגען וועג בעפרייען. דאס איז אבער נאך מיינער מיינונג זעהר א שלעכטער פלאן. איהר שטעלט דא איין אייער ווי אויך אייער פאטערס לעבען. באזונדערס יעצט ווען איך האב ערפאהרען אז ער איז דא וועל איך אליין אלע קרעפטען אנווענדען איהם צו בעפרייען, איך ראטה אייך פריילין איהר זאלט מיט וויקטארען פון דאנען אוועקפאהרען.

— דארא האט געשוויגען.

— איך פארשטעה אז איהר ווילט מיך ניט פאלגען, האט דער גרויספירסט געזאגט, אלזא טוט ווי איהר פארשטעהט, איך ווינש אייך איהר זאלט ניט דארפען חרטה האבען וואס איהר האט מיך ניט געפאלגט, וועט איהר זאגען וואו פאשקע־וויטש וואוינט.

— ער וואוינט אין טאטארסקאיא גאס נומער 30 אונטער דעם נאמען זאר־ניצקי.

— איז פיליכט מעגליך איהר זאלט דאס מיר אנשרייבען ? נור ניין מען בע־דארף ניט, איך וועל שוין געדענקען טא־טארסקאיא נומער 30. אדיע פריילין. נאך אמאל ווארען איך אייך איהר זאלט מיט וויקטארען פון דאנען אוועק פאהרען, דען איך זעה ארויס אז אייך ערווארטעט דא זעהר א שרעקליכע צוקונפט. איך וועל שוין מיט וויקטארען אויך וועגען דעם אי־בעררעדען.

ער האט איהר די האנד געדריקט און איז ארויסגעגאנגען פון קאבידקינס הויז. ער האט זיך געזעצט אויף דעם ערשטען איזוואשציק וואס ער האט באגעגענט און האט געהייסען זיך פיהרען צו דעם נומער 30 טאטארסקאיא אוליצא.

אין א פיערטעל שטונדע ארום איז דער איזוואשציק געשטאנען נעבען דעם דערמאהנטען הויז.

קאנסטאנטין איז ארויסגעשפרונגען פון וואגען און צוגעגאנגען צום טויער און האט אנגעהויבען צו קלינגען אין גלאק.

דער דוואָרניק איז ארויסגעלאפען און האט געפרעגט וואס ער בעדארף.

— וואוינט דא אין דעם הויז א יונ־גער מאן מיט דעם נאמען זארניצקי ?

— זארניצקי ? האט דער דוואָרניק איבערגעפרעגט, ניין, דער נאמען איז מיר אונבעקאנט.

דער גרויספירשט האט פארשטאנען אז וויקטאר וועלכער בעהאלט זיך יעצט פאר דער פאליציי, האט געמוזט דעם דוואָרניק באשטעכען ער זאל קיינעם ניט זאגען אז ער איז דא. דארום האט ער געזאגט: איך פארשטעה דיך גאר ניט, דו ווילסט מיר איינבילדען אז דא וואוינט ניט א יונגער מאן מיט דעם נאמען זאר־ניצקי, וועהרענד ער אליין האט מיר גע־זאגט אז ער וואוינט דא אין דיזען הויז.

— פיליכט איז דאס דער יונגער מאן וואס וואוינט אויף דעם צווייטען שטאק.

— ווי הייסט יענער יונגער מאן ?

— קאנראד פעלזינג.

— קאנראד פעלזינג ? האט קאנ־סטאנטין ערשטוינט געפרעגט, איז דען קאנראד פעלזינג דא אין יאקוטסק.

דער גרויספירסט האט פעלזינגען זעהר גוט געקאנט, ער האט געוואוסט אז דער פעלזינג האט זיין זייטיגען זוהן וולא־דימיר פיעל מאהל פון דעם טוידט גערע־טעט.

— יא, האט דער דוואָרניק געענט־פערט, דא וואוינט א פארשיקטער פאלי־טישער פארברעכער מיט דעם נאמען קאנ־ראד פעלזינג.

— קאנסטו מיך אריינפיהרען צו איהם אין קווארטיר ?

— ווארום ניט, קומט איך וועל אייך גלייך צו איהם אריינפיהרען, האט דער דוואָרניק געענטפערט.

קאנסטאנטין האט זיך געלאזט פונ'ם דוואָרניק פיהרען צו פעלזינגס קווארטיר און אלס זיין פיהרער האט איהם אנגעווי־זען די טיהר, האט ער אהן פריהער אנצו־קלאפען זי געעפענט און איז אין צימער אריינגעקומען און ווי איבעראשט איז ער געווארען אלס ער האט דא געטראפען פאשקעוויטשען אליין, זיצענדיג נעבען טיש באשעפטיגט מיט שרייבען.

— פאשקעוויטש איז בלאס געווא־רען ווי דער טויט, אלס ער האט אזוי גאר אונערווארטעט דעם גרויסען גאסט דערזעהן. ער איז פון זיין ארט אויפגע־שפרונגען און האט ניט געוואוסט וואס צו ריידען אדער וואס צו טאן.

— שרעק זיך פאר מיר ניט וויקטאר האט דער גרויספירסט ערנסט אבער מיט א פריינדליכען טאן געזאגט, דו ווייסט, אז איך וועל דיר קיין שלעכטעס טאן.

— אזוי אונערווארטעט, האט וויק־טאר געשטאמעלט.

— איך האב געמוזט אונערווארטעט צו דיר קומען, אום דו זאלסט זיך פאר מיר ניט בעהאלטען. מיך פרעהט זעהר, וואס איך האב דיך דא אליין געטראפען. דען איך מוז מיט דיר ריידען אונטער פיער אויגען.

— אה, גרויספירסט, איך שעהם מיך אייך אין די אויגען צו קוקען, פאר די פיעלע גוטעס, וואס איהר האט מיט מיר געטאן האב איך אייך מיט אונדאנקבאר־קייט באצאהלט.

— דאס איז אויך גוט, וואס דו פארשטעהסט וועניגסטענס, אז דו האסט מיר מיט אונדאנקבארקייט באצאהלט. אבער איך בין פארטיג אלעס צו פארגע־סען, ווען דו וועסט מיר צוריק מיינע פאפיערען אפגעבען.

(ווייטער פארזעצט)

א זיכערע רפואה

צו העלפען שניי־טען, ספריינס, וואונדען, הוסטען, קאלדס, און רוקען־וועהטאג. פרובירט שטענדיג אויף דעם ביים נאמען.

דר. טאמאס עקלעקטריק אויל

די פארלעסליכע רפואה איבער 60 יאהר.

טעלעפאן עדלייד 5615

דר. ס. קייטס

דענטיסט

218½ קווין וועסט

(קארנער מיקאל סטריט)

טאראנטא.

וקול התור נשמע

אלע ווייסען, אז אייער פריינד גרין נעמט ווידער אן פייער אינשורענס פאר די בעסטע קאמפאַ־ניעס, דער טאריף קאמפאניעס. אויך אויטאמאביל, פלייט גלאס און עק־סידענט אינשורענס ווערט פינקט־ליך אטענדעט ווי אלע מאל.

J. H. GREEN, 293 Spadina Ave.

Phone Trinity 3774

אייערע ציין

זענען די שומרים ביי דעם טויער פון אייער געזונד. זענען אייערע ציין גוטע, שטארקע וועבטער ? אדער זענען זיי קראנקע, צופוילטע, און פארשאפען איך גרויס שמערץ?

דר. י. לעווין

דענטיסט

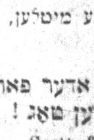
באנק אף טאראנטא, קווין און ספער. מיין 0598.

אפטער הוסט

איהר ווערט פיליכט נישט פארשטעהן פארוואס איהר זענט אויסגעזעצט צו הוסט און פארקיהלונג. דער אמת איז אז אייער ווידערשטעהונגס־קראפט איז אפגעשוואכט און איהר דארפט האבען א שפייז מעדיצין ווי

SCOTT'S EMULSION

צו נעהרען אייער קערפער, צו אויפבויען קראפט און צו געבען אייך די קראפט צו ווידערשטעהן די פלוצלונגדיגע שוואכקייט. איהר דארפט נישט האבען קיין מעכטיגע דראגס אדער סטימולירענדיגע מיטלען, נאר אלעראהאנט לעבען־קרעפטיגענדע נארהאפטיגקייט.



אייב איהר ווערט געטראָבעלט מיט א הוסט אדער פאר־קיהלונג — נעהמט איין סקאט'ס עמאלשאן יעדען טאג !

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J 24-57

קעפּס

זעהר ביליג

פון די בעסטע ווארעס, שעהנסטע סטיילס, קענט איהר נאר קריגען ביי

רובין רויטמאן

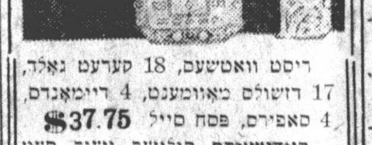
182 דאנדעס וו.

שבת פארנאכט ביז 6.30 אוונט

אפען ביז 11.30

גרויסער סטאק. קומט און סייפט געלט.

גרויסער פסח סייל



ריסט וואטשעס, 18 קערעט גאלד, 17 דזשולס מאומענט, 4 דיימאנדס, 4 סאפירס, פסח סייל $37.75

ראדזשערס סילווער וועיר סעט 26 פיסעס 8.50.

ספעשעל בארגיין אין מענער וואטשעס, 14 קערעט גאלד, 17 דזשולס, וואלטהאם און עלדזשין, געמאכט לייטעסט סטייל, ביליגער ווי איבעראל. קומט איבערצייגט אייך.

צו פאראנטווארטליכע מענשען גיבען מיר קרעדיט.

ג. קעש

דזשועלערי סטאר

145½ קווין סטריט וועסט

טעלעפאן עדלייד 3588

געהט שעהן געקליידעט

א סוט צו ארדער פאר 30 דאלער

פון די בעסטע ווארעס. סוטס פון אייער וואָרע „נעט מייד" און טרימינג 18 דאלאר. דער פרייז איז ספעציעל פאר דעם מאנאט. מיר פארקויפען סוטינג און טרימינגס צו די ביליגסטע פרייזען.

מ. גאלדבערג, ארטיסט שניידער, 340 באטהורסט סט.

מיר ארבייטען כשעת איהר שלאפט

וועלכען טאג מיר זאלען ניט קומען נאך אייער פאמיליען וועש; ווערט עס געטון ביי נאכט, און צוריק געקעהרט דעם נעקסטען מארגען, גרייט פאר אייך צום פרעסען, דאס איז אונזער נייע אידעע. עס איז ניי צו טאראנטא. עס איז גלייך געווארען פאפולער. מעהר פול־שטענדיגערע פארענדיגטע סירוויסעס ווי "דעמפ וואש" און "דראי וואש", נעהמען פארשטעהט זיך לענגער. אונ־זערע פרייזען זענען זעהר מעסיגע. טעלעפאנירט היינט און מיר וועלען גלייך קומען.

SEMI FINISHED

TORONTO WET WASH LAUNDRY Co. Ltd.

175 אסינגטאן עווענוי

לעיקסייד: 5280.

קויהלען און קאוק

פיער, היי, שטרוי, און פעקינג גרעכ־ צו באקומען ביי:

ל. סמיט

און קאמפאני, לימיטעד

444 דאפרען סיידינג.

טעלעפאנס:

לייקסייד 0981

גלעדסטאן 5505

וואג און קוואליטי גאראנטירט

Cunard Line — פריפייד ביזנעס — Anchor-Donaldson Line

קויפענדיג אייערע טיקעטס אריבערצוברענגען אהער פריינט אדער קרובים, זעהט אז זיי זאלען פאהרען אויף איינער פון דיזע ליינס. די קאמפאניע האט אפיסעס אין אלע איראפייאישע צענטרען. אריינ־רעכענענדיג רוסלאנד און אוקראינע. נייע גרויסע סטימערס — גוטע שפייז, אויסגעצייכענטע באקוועמליכקייט. געלט קיין רוסלאנד קען יעצט אויסגעצאהלט ווערען אין דאלארס — דאס איז דער בעסטער וועג צו שיקען געלט צו אייערע קרובים. פאר אינפארמאציעס פרעגט ביי אונזערע לאקאלע אגענטען אדער ביי

The ROBERT REFORD CO., Limited

217 Bay St. Toronto

רעגירונגס ערלויבניש ביי הרב גארדאן פאר יין של פסח

אראנזשמענטס זענען געמאכט גע־ווארען מיט די „באארד אף ליסענס" קאמישיאנערס, אז די יעניגע, וועלכע ווילען האבען ווין פאר

ארבע כוסות כשר לפסח

זאלען עס באקומען ביי

הרב יעקב גארדאן

11 בעווערלי סטריט טאראנטא

טעלעפאן טריניטי J 7938

האט איהר אויגען טראבעל? האט איהר קאפ שמערצען?

זאו זעהט זיך מיט דעם אידישען אפטאמעטריסט — און אפטישען — וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערנמענט

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש סט.

(לעבען ספעדיינע)

אפען ביז 9 אוהר אין אווענט

DR. HENRY HARRIS

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St. Near Spadina

Open until 9 p. m.

טאג איין־טאג אויס

אלעמאל די זעלבע לייכטקייט, ווייסקייט, זיסקייט און אפעטיט־נער טעם — יעדער לאבען טראנק — זיין אייגענע גאראנטיע פאר־קוואליטעט — ווייל קענעדע ברעד איז קוואליטעט ברויט.

באטער־נאט ברויט

"פעט ווי פוטער — זיס ווי ניס" פון אייער גראסער — דעם קענעדע ברעד סיילסמאן אדער טעלעפא־נירט הילקרעסט 0760.

Canada Bread Co. Ltd

זיכערהייט פאר אייערע סייווינגס

ווען איהר דעפאזיט מיט אונז ווייסט איהר, אז אייערע סייווינגס זענען זיכער. די אנטאריער רעגירונג גאראנטירט עס. איהר קריגט אייך פינקט־ליכע און העפליכע סירוויס. קיין נאטיס איז ניט נויטיג פאר ארויסצאהלען געלט. און עס זענען אייך ערלויבט טשעק פריווילעגיעס.

באקוועמע אפיס שטונדען

The Province of Ontario Savings Office

הויפט אפיס: 15 קווינס פארק, טאראנטא

טאראנטאר אפיסעס יוניווערסיטי און דאנדעס, קארנער בעי און עדלייד, 549 דענפארט עוו.

אנדערע בראנטשעס אין:

האמילטאן,	ניומארקעט,	סיפארט,	סט. קעטרינס,
עילמער,	אטאווא,	פעמבראוק,	וואקערמאן,
ברענטפארד,	אוען סאונד,	סט. מעריס,	און וואודסטאק.

אינשורענס פאר פייער, בארגלערי פלייט גלאס עקסידענט און סיקנעס אטאמאביל, לייף

קענט איהר באקומען דורך

הזן קאפלאן און זוהן

ספעשעל רעפרעזענטיטיווס פאר די קראון לייף אינשורענס קאמפאני

11 קאלבארן סט.

טעלעפאן עלגין 5893

וואוינונג 458 בראנזוויק עוו.

טעלעפאן הילקרעסט 8332

פייער אינשורענס

מיר נעהמען אן אלע סארטען אידישע אינשורענס, פורניטשור, סטאקס, פלייט גלעס, בילדינגס, אויטאמאביל, קראנקהייט און עקסי־דענט אין די בעסטע טאריף קאמ־פאניעס.

PHONE ELGIN 1986

33 ADELIADE WEST

MURRAY & COMPANY

CITY AGENTS

HUDSON BAY INSURANCE COMPANY

ווער געהט חתונה האבען?

קומט צו אונז. מיר האבען פאזיטיוו דעם גרעסטען און שעהנסטען אויסוואהל פון

דרעס און טאקסידא סוטס

לייטעסט סטייל צו פארענטען. אויך סילק און קריסטי העטס העמדער, שוך א. ז. וו. אלעס אפ־טו־דייט. קומט און איבער־צייגט אייך.

פריימאן ברידער 571 יאנג סט

טעלעפאן רענדאלף 3270.

אלע קויפען זייערע קליידער אין GOLD'S - גאלד'ס

און דערפאר ווערט איהר איינגעלאדען אריינצוקומען צו אונז אין, זעהן אונזער געקליבענעם סטאק פון די לעצטע מאדעלען

גאלד'ס ווארעס זענען אימער די בעסטע די ראיעלסטע און די סטיילישסטע

א ספעציעלער ערב פסח סייל פון סוטס דרעסעס און קאוטס

גאלדס דארפען זיך ניט אדווערטייזען. מיר טוען עס בלויז, אום אייך צו דערמאהנען אז דער יום טוב פסח קומט, אז דער פריהלינג קומט מיט איהם ציזאמען. און דערפאר לאדען מיר אייך איין צו אונז אין סטאר, ווייל מיר האבען די ווארעס, די סטיילס און די אמת'ע פרייזען.

GOLD'S - גאלד'ס

רעדי טו וועאר און טו ארדער

112 דאנדעס סטריט וועסט

אפען פון 9 פריה ביז 11 ביינאכט טעלעפאן עדלייד 7610.

זעהט אונז בעפאר איהר קויפט אנדערשוואו